

**Zeitschrift:** Messaggero Raiffeisen : mensile dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

**Herausgeber:** Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

**Band:** - (1980)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Messaggero Raiffeisen

## *Mensile dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen*

### Indice per il 1980

#### **Angolo del Giurista**

Adozioni	20
Apicoltura (disposizioni legali)	12
Atto di donazione	120
Comproprietà	42 e 120
Danni a una proprietà	76
Difetti di costruzione	20
Differenza superficie terreno acquistato	66
Diritto di abitazione	66
Diritto di passo	96
Diritto di prelazione	120
Diritto di usufrutto	108
Divisione sostanza	34
Informazioni negative su operaio	66
Legittima	120
Modifica della ragione sociale	120
Opposizione a domanda di costruzione	58
Proprietà per piani	42
Provvidione per vendita casa	108
Questioni ereditarie	12, 20, 34, 76, 108 e 137
Rapporti di vicinato	42, 58, 76 e 96
Rendite invalidità	20 e 42
Tassa di successione	96 e 108
Testamento	12 e 34
Tutele	34

#### **Angolo della salute**

Artrosi di Heberden	76
Ingrossamenti alle dita	76
L'igienista dentaria	56

#### **Assemblee e manifestazioni giubilari di Casse Raiffeisen**

Arogno (trentesimo)	71
Bedano-Gravesano-Manno	72
Bissone	47
Brione Verzasca	57
Cadenazzo	60
Canobbio	58
Capolago	71
Coldrerio (venticinquesimo)	63 e 84
Gordola	46
Isone (venticinquesimo)	84
Lamone-Cadempino	47
Leontica	60 e 72
Ligornetto	70
Loco	58
Losone (venticinquesimo)	59
Melano	46
Mendrisio	70
Mezzovico-Vira	86
Minusio	83
Monte Carasso	58
Morbio Superiore	47
Novaggio	87
Novazzano	36

Preonzo-Moleno	47
Riva San Vitale	70
Rovio (ventesimo)	41 e 43
S. Antonio (Poschiavo)	60 e 100
S. Carlo (Poschiavo)	60
Sessa	44
Sonvico	60
Tesserete	72
Torricella-Taverne (venticinquesimo)	97
Val Colla	83

#### **Casse Raiffeisen - Cooperazione - Raiffeisenismo** (C.R. = Cassa (e) Raiffeisen)

Ai soci delle C.R. (Invito all'assemblea)	3
Analisi aziendale per l'organizzazione Raiffeisen	77
Arvigo: esteso il raggio di attività a tutta la Valle Calanca	105
Banche Raiffeisen con oltre 100 milioni di bilancio	77
Bilancio e conto profitti e perdite delle C.R. svizzere per il 1979	38
Breganzona	18
Cassa o Banca Raiffeisen?	131
Coldrerio	18 e 110
Concorso Raiffeisen per la gioventù	31 e 127
Corso per dirigenti e gerenti di Casse Raiffeisen	63, 78 e 79
Crociera Raiffeisen	6 e 80
Dall'autodifesa ad una dinamica potenzialità	129
Diffusione delle C.R. nel Cantone Ticino a fine 1979	3
Effettivo delle C.R. svizzere per Cantoni	4 e 52
Evoluzione delle C.R. nel Cantone Ticino	40
Evoluzione del settore bancario e prospettive Raiffeisen	101
Fondata la 1200.ma C.R. svizzera	49 e 63
Giubiasco	41
Grono	11
I risultati del 10.mo concorso Raiffeisen per la gioventù	31
Lamone-Cadempino	12 e 121
L'aiuto Raiffeisen allo sviluppo del Ruanda	14
Le C.R. nel Cantone Ticino dal 1923 al 1979	29
Le C.R. nel Cantone Ticino a fine 1979	29 e 40
Le C.R. nel Grigioni italiano	8 e 30
Le C.R. svizzere nel 1979	38
Ligornetto - gita per il 30.mo	120
Melano - gita sociale	81
Mendrisio	10, 79 e 122
Minusio	82 e 83
Molare - allargamento del raggio di attività	
a Mairengo e Osco	16
Morbio Inferiore	91
Muzzano	63
Regolare sviluppo delle C.R. ticinesi	25
S. Antonio Poschiavo (gita del trentesimo)	100
Sedi e insegne Raiffeisen	109
Solidarietà	73
Sulla soglia di un nuovo anno (Messaggio del direttore dell'Amministrazione Centrale)	1
Un milione di persone affidano i loro risparmi alle C.R.	66
Valle di Blenio e Casse Raiffeisen	92 e 110
Valle di Muggio e Casse Raiffeisen	137

## Federazioni regionali Raiffeisen

Assemblea 1980 della Federazione Raiffeisen Ticino, Mesolcina e Calanca ad Acquarossa:	
— Convocazione	78
— Cronaca dell'assemblea	103
— Relazioni	101 e 104
La colonna del presidente	10, 20, 34, 41, 63, 78, 108 e 137

## Necrologi

Elvezio Bossi, Bruzella	18
Enrico Cadola, Claro	35
Luigi Ciani, Leontica	48
Innocente Giulieri, Cugnasco	99
Egidio Lepori, Canobbio	107
Bruno Luisoni, Stabio	126
Giovanni Morgantini, Loco	111
Agostino Pigazzini, Bissone	10
Battista Regazzoni, Morbio Superiore	71

## Nuove sedi

Arzo	87
Balerna	138
Cadenazzo	140
Carasso	11
Cavergno	125
Gorduno	41 e 43
Leontica	72
Losone	59
Medeglia	86
Morbio Inferiore	126
Morcote	110

## Poesie

«Ammonimenti» di Alessandro Manzoni (dalle Liriche)	19
«La cascia a la pantegana» di Achille Bassi	139
«Nuvembar» di Elena Ghielmini	127
«Sögni 'na casetina» di Glauco	133
«Spusalizi da 'na lümaga e 'n lümagot sü li cultüri» di Achille Bassi	22

## Settore economico e monetario, settore bancario, risparmio e credito

Come le banche americane si difendono dai rapinatori	9
Evoluzione dei tassi d'interesse per depositi a risparmio, obbligazioni di cassa e ipoteche	39
Evoluzione del settore bancario e prospettive Raiffeisen	101
Il «carpooling» negli USA per risparmiare energia e soldi	55
Il Corano, il denaro e le donne	10
Il Giappone dei robot	48
Il tasso ipotecario	61
L'assegno bancario per corrispondenza	28
L'Associazione Svizzera dei Banchieri	119
Le oscillazioni del tasso ipotecario	134
Le polizze di assicurazione sulla vita: pratico mezzo per ottenere prestiti	134
L'orizzonte economico	27
Perché un conto stipendio presso la Cassa Raiffeisen?	5
Perché risparmiare?	88
Perché risparmio presso la Cassa Raiffeisen	36
Ricupero dell'imposta preventiva da parte di persone giuridiche	118
Ritiro delle vecchie banconote	57

Salvadanaï con l'effigie di uomini di stato	19
Sostituzione delle monete di cinque centesimi	94
Statistica bancaria cantonale	109
Tassi d'interesse (e capitali) in fuga	26
Terreni e libretti di banca	13
Tassi d'interesse ad una svolta?	37
Test sulle valute forti	136
Verso la protezione dei depositi bancari	89

## Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

Analisi sulla politica di gestione	130
Banca Centrale:	
— Bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1979	24
— Bilancio al 31 marzo 1980	46
— Bilancio al 30 giugno 1980	95
— Bilancio al 30 settembre 1980	124
— I 60 anni del direttore Josef Roos	62
— Nomina del dir. J. Roos nel Consiglio di amministrazione dell'Associazione Svizzera dei Banchieri	114
— Pensionamento del vicedirettore Hans Hiestand	119
Cambiamento alla Direzione dell'Unione	54
Congresso Raiffeisen 1980 a Berna:	
— Convocazione della 77.ma assemblea dei delegati	27
— Programma	26 e 54
— Candidati per i Consigli dell'Unione	51
— Commiato dal direttore Edelmann	75
— Il saluto del Sindaco di Berna	53
— Resoconto sulle manifestazioni	74
Cooperativa di fideiussione:	
— Convocazione della 39.ma assemblea generale	26
— Assemblea	74
— Il gerente lic. rer. pol. Kurt Wäschle nominato direttore	119
Inaugurato a Bellinzona l'Ufficio di revisione Raiffeisen	50
L'Ufficio di revisione a Bellinzona	26 e 50
Nomine diverse	131

## Varia

Arte in cammino (scultore Renzo Fontana)	56
Berna e il suo passato	52
Blenio (la valle di)	92
Cadenazzo (cenni storici)	140
Calanca	105
Cureglia	123
I cent'anni del telefono in Svizzera	115
I giovani e il tabacco	67
In California - Guerra per i pomodori automatizzati	28
La Valle di Blenio	92
Le scuole consortili - un problema attuale	45
Le sette meraviglie del mondo antico	23
Miele «naturale» brasiliano	127
Miliardari si diventa	48
Minusio - Il suo passato	83
Novembre	113
Porte e portali a Riva San Vitale	21
«Spigolature - Nel mio e in altri campi» del prof. dott. Reto Roedel	5, 18, 30, 42, 55, 65, 77, 95, 108, 118 e 136
Storia e funzione delle antiche vicinanze	131
«Una giornata invernale senza corrente»	
temi svolti in relazione al concorso Raiffeisen per la gioventù	32 e 33
Una strada alta per la Calanca	107
Vallemaggia (Profilo della)	64